208 — 19

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan District No. 208 Battleford S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 15 {in / dans} Township 41 R 11 W 3 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 24

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} W.H. Pearson

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or municipal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Rate when person is employed, as "per hour," "per day," "per week," "per piece," "per month," "per year," "by the job," "by the contract," "by the load," "by the furnace," "by the foundry shop," "in day score," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "par heure," "par jour," "par semaine," "par pièce," "par mois," "par année," "à forfait," "à contrat," "à la charge," "à la fournaise," "à l'atelier de fonderie," "à la journée," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie. $	Against accidents or sickness. Contre accidents ou maladie. $	Cost of insurance in census year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Specify age when blind. INFIRME. Spécifier l'âge si aveugle. Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	325 326		Alma Frederick	SE 32-61-11 W	M	Head	M	March	1861	50	Ont.				Canadian	Canadian	Anglican	Farmer		Emp.														Yes	Yes	E			
2			Alma Lizzie	"	F	Wife	M	Sept	1872	38	O			Canadian	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
3			Carr Robert	"	M	Visitor	S	Oct	1887	23	O			Canadian	Canadian	Anglican	Farmer		Emp.														Yes	Yes	E			
4	326 327		McCloud John	NW 32-61-11	M	Head	S	Oct	1883	27	O			Canadian	Canadian	Anglican	Farmer		Emp.														Yes	Yes	E			
5	327 328		Andrew Edward	NE 30-61-11	M	Head	S	Oct	1879	31	USA	1903		American	Canadian	Anglican	Farmer		Emp.														Yes	Yes	E			
6	328 329		McConnell James	NE 32-61-11	M	Head	S	Aug	1881	29	Man			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer		Emp.														Yes	Yes	E			
7	329 330		Muirhead Robert	NW 36-61-11	M	Head	M	Sept	1850	60	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer		Emp.														Yes	Yes	E			
8			" Christine	"	F	Wife	M	Nov	1853	58	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	none																Yes	Yes	E			
9	330 331		Northcott George	NW 30	M	Head	M	May	1857	54	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer		Emp.												2000		40 00	Yes	Yes	E			
10			" Rachael	"	F	Wife	M	Aug	1863	47	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	none																Yes	Yes	E			
11			" Clarence	"	M	Son	S	Feb	1896	17	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	Student						Farm labour										Yes	Yes	E			
12			" Florence	"	F	Daughter	S	March	1896	15	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	at home																Yes	Yes	E			
13			" Walter	"	M	Son	S	Aug	1901	9	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	at school																Yes	Yes	E			
14	331 332		Northcott William	SE 30	M	Head	S	Nov	1891	19	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer		Emp.														Yes	Yes	E			
15	332 333		Andrews Thomas	SW 8-61-11 W	M	Head	M	Aug	1867	43	O			Canadian	Canadian	Baptist	School Teacher														1100		17 50	Yes	Yes	E			
16			" Annie	SW 8-61-11 W	M	Wife	M	June	1878	32	O			Canadian	Canadian	Baptist	none														1100		17 50	Yes	Yes	E			
17			" Bruce	"	M	Son	S	June	1902	10	O			Canadian	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	E			
18			" Wallace	"	M	Nephew	S	Jany	1902	1	South			Canadian	Canadian	Baptist	none																	Yes	Yes	E			
19	333 334		Miller Samuel	SE 30-61-11	M	Head	M	July	1864	47	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer		Emp.														Yes	Yes	E			
20			" Edith	"	F	Wife	M	Aug	1876	34	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	none																Yes	Yes	E			
21			" Frank	"	M	Son	S	Aug	1910	1/12	South			Canadian	Canadian	Presbyterian																						
22	334 335		Miller Jacob	SE 13	M	Head	S	Aug	1891	22	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer		Emp.														Yes	Yes	E			
23																																							
24																																							
25																																							
26																																							
27																																							
28																																							
29																																							
30																																							
31																																							
32																																							
33																																							
34																																							
35																																							
36																																							
37																																							
38																																							
39																																							
40																																							
41																																							
42																																							
43																																							
44																																							
45																																							
46																																							
47																																							
48																																							
49																																							
50																																							

L.F.